

## 1. Domaine d'application

La société invents.ch AG, organisatrice du Marathon des Saveurs 2019, (ci-après dénommée invents) est responsable exclusivement des contenus qu'elle a créés, publiés et diffusés elle-même. Les conditions d'utilisation s'appliquent aux contenus du site web [www.genuss-marathon.ch](http://www.genuss-marathon.ch).

### 1.1. Conditions de participation

Le droit à prendre le départ n'est assuré qu'après paiement des droits de participation. Après réception du paiement, chaque participant reçoit une confirmation d'inscription.

### 1.2. Informations relatives à la participation

Les informations relatives à la participation seront envoyées à temps par e-mail avant la manifestation.

### 1.3. Non-présentation au check-in; annulation de l'inscription; remboursement

Si un participant ne se présente pas au check-in pendant les horaires officiels, son droit de participation au Marathon des Saveurs déchoit. Le paiement des droits de participation effectué, l'inscription ne peut plus être annulée, et le participant n'a aucun droit au remboursement, total ou partiel, des droits de participation payés. Il est recommandé de souscrire une assurance annulation propre pouvant rembourser les droits de participation si le participant ne peut venir à la manifestation (pour cause d'accident, de maladie, etc.).

### 1.4. Caisse à vin Marathon des Saveurs

Toutes les informations fournies au cours du processus de commande doivent être vraies et exactes. Une commande est valide pour toute personne résidant dans la Suisse, dès l'âge de 16 ans. Les prix sont incl. TVA et excl. les frais d'expédition en Suisse.

### 1.5. Sécurité des données

Les données communiquées lors de l'inscription/du paiement, sont cryptées SSL. Ces données ne sont utilisées que pour des manifestations de invents et ne sont ni rendues accessibles ni communiquées à des tiers.

### 1.6. Paiement par Internet

Pour les paiements par Internet, ce sont les normes de sécurité «Verified by Visa» et «MasterCard Secur-Code» qui sont en vigueur.

## 2. Responsabilité

invents n'assume aucune responsabilité pour les contenus et programmes diffusés sur le site web de [www.genuss-marathon.ch](http://www.genuss-marathon.ch), ni pour les dommages pouvant en résulter. Ceci est valable pour tous types de dommages, en particulier les dommages causés par des erreurs, des retards ou interruptions de la transmission ou de la communication, en cas de perturbation des installations techniques ou du service, de contenus erronés, de perte ou d'effacement de données, de virus ou de quelque autre manière que ce soit lors de l'utilisation de ce service web.

À des finalités d'information, le site [www.genuss-marathon.ch](http://www.genuss-marathon.ch) peut proposer des liens menant à des sites tiers. Dans ce cas, invents n'assume aucune responsabilité pour les contenus, l'exactitude des informations, la licéité et le bon fonctionnement des sites auxquels renvoient des liens ou outils du site web de [www.genuss-marathon.ch](http://www.genuss-marathon.ch). La consultation de ces sites par l'intermédiaire des liens donnés a lieu aux risques et périls de l'utilisateur. En cas de doute, c'est toujours la version originale du texte en langue allemande qui fait foi.

## 3. Droits d'auteur et droits sur la propriété intellectuelle

Les contenus du site web de invents sont soumis au droit d'auteur et au droit sur la propriété intellectuelle selon les législations en vigueur dans ce domaine. L'utilisation du matériel mis à disposition n'est autorisé qu'à des finalités exclusivement non-commerciales. L'utilisation du logo du Marathon des Saveurs, également sous forme imprimée sur des textiles, des dépliants et prospectus ou tout autre matériel publicitaire, est interdite. La licence accordée sur tous/tout(es) informations, données, logiciels et autres contenus du site web de invents pouvant expressément être téléchargé(es) est une licence simple, non exclusive et non-transférable, limitée à un téléchargement et un stockage unique. Tous droits allant au-delà sont réservés pour invents. Ainsi en particulier, leur vente et toute utilisation commerciale et leur transmission ou communication à des tiers sont interdites.

invents n'assume aucune responsabilité en cas de perturbation de la qualité de l'accès à ces matériels en raison de cas de force majeure ou d'événements ne pouvant lui être imputés, en particulier en cas de défaillance ou de panne des réseaux de communication et des passerelles. invents n'assume aucune garantie du bon fonctionnement sans interruption du site web [www.genuss-marathon.ch](http://www.genuss-marathon.ch).

## 3.1. Droits d'utilisation de contenus électroniques

Des droits d'utilisation illimités sont accordés à invents pour tous les contenus (textes, photos, vidéos, etc.), téléversés par des utilisateurs sur la plateforme [www.genussmarathon.ch](http://www.genussmarathon.ch). Ces informations peuvent en particulier être utilisées sur la plateforme [www.genussmarathon.ch](http://www.genussmarathon.ch) et dans les lettres d'information du Marathon des Saveurs. Une violation de droits d'auteur ou de droits sur la propriété intellectuelle ou artistique ne peut dans ce contexte être imputée à invents.

## 4. Protection des données

invents accorde une grande importance à la protection de la vie privée de chacun. Veuillez lire à ce sujet la déclaration relative à la protection des données ci-dessous.

### 4.1. Domaine d'application

Cette déclaration relative à la protection des données est valable pour le site web [www.genuss-marathon.ch](http://www.genuss-marathon.ch). Pour les sites web de tiers auxquels ce site renvoie par l'intermédiaire d'outils et de liens, il n'est assumé aucune garantie quant au respect de la protection des données sur ces sites.

### 4.2. Principe

De manière générale et par principe, vous pouvez faire usage de ce site sans devoir donner d'informations relatives à votre personne. Les données d'utilisation enregistrées par invents lors de votre visite du site sont uniquement à caractère non personnel. L'adresse IP de votre ordinateur ou de votre réseau, le dernier site visité avant celui-ci, le navigateur utilisé, la date et l'heure de votre visite sur le site et les fichiers téléchargés peuvent être stockés dans des fichiers-journaux dits log-files. Ces données sont collectées à des finalités d'analyse du comportement des utilisateurs et servent à l'optimisation de notre site. Ces données ne peuvent être rapprochées de votre personne.

### 4.3. Communication et utilisation de données à caractère personnel

Vous ne pouvez profiter de certaines offres de ce site que si vous nous communiquez des données à caractère personnel. Pour certaines de ces offres, il vous suffit de nous indiquer votre adresse e-mail (par exemple pour la lettre d'information); pour d'autres prestations de service, nous exigeons de vous d'indiquer vos nom(s), prénom(s), adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail. En sa qua-

lité d'entreprise d'encaissement, invents est tenue, pour des raisons juridiques, de pouvoir, pendant les délai prévus par la loi, faire état de toute(s) transaction(s) et de les documenter à cette fin de manière claire et compréhensible.

Nous traitons vos données à caractère personnel conformément à la législation sur la protection des données en vigueur. Ceci signifie que invents s'engage à utiliser toutes données à caractère personnel avec le plus grand soin et exclusivement dans les finalités indiquées. invents se réserve le droit d'utiliser l'adresse postale, l'adresse électronique et le numéro de téléphone mobile pour l'envoi d'informations relatives à des manifestations, des produits, des prestations de service ou d'autres offres. Vous avez la possibilité d'exiger à tout moment la rectification ou la limitation de l'utilisation des données à caractère personnel que vous nous avez confiées, en nous communiquant ceci par e-mail ou par courrier. Exception: les noms et domiciles publiés dans la liste des participants à des manifestations passées de invents ne peuvent plus être modifiés ni limités.

#### 4.4. Identification de visiteurs

Il peut arriver que des informations permettant de vous identifier soient stockées sur votre ordinateur. Ces informations sont appelées «cookies». Ces fichiers texte stockés sur votre disque dur ne contiennent pas de données à caractère personnel, mais vous facilitent l'utilisation de nos sites web: ces cookies nous permettent de vous proposer des contenus personnalisés, sans que vous deviez ouvrir à nouveau une session à chaque visite. Vous pouvez configurer votre navigateur de telle sorte qu'un avertissement apparaisse sur votre écran avant le stockage d'un cookie. Ou bien vous pouvez refuser de manière générale tous les cookies. Dans ce cas toutefois, certains services ne pourront pas être utilisés.

#### 4.5. Sécurité

La mise à disposition de données à caractère personnel par l'intermédiaire d'Internet est toujours liée à des risques, et aucun système technologique ne peut être protégé complètement de toutes

manipulations ou sabotages. invents tente, dans la mesure du possible, de prendre toutes les mesures de précaution permettant d'empêcher un accès à vos données à caractère personnel et l'utilisation de ces données par des personnes non habilitées, ou la falsification de ces données, et de minimiser ainsi les risques correspondants.

#### 4.6. Modifications

Compte tenu de l'évolution technique d'Internet, invents ne cesse d'élaborer ses offres web. Parallèlement, nous contrôlons si ceci rend nécessaire des compléments ou modifications de la déclaration relative à la protection des données. invents peut adapter à tout moment – également sans préavis – ces règles ou le contenu du site web, ou modifier l'accès au site ou le bloquer. Nous publions toutes modifications sur la plate-forme [www.genuss-marathon.ch](http://www.genuss-marathon.ch).

*Zurich, mai 2019*